

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

15.04.2025

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco	X	
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore		
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore	X	

Ihren Beistand leistet die Gemeindefachsekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

KRÖSS Roswitha

in ihrer/seiner Eigenschaft als Vize-Bürgermeisterin
den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Vice-Sindaca ne assume la presidenza
e dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Sozialer Dienst: Liquidierung der Ausgaben
für den Hauspflegedienst - Jahr 2024**

**Servizi sociali: liquidazione delle spese per il
servizio di assistenza domiciliare - anno 2024**

Vorausgeschickt,

dass die Familien- und Seniorendienste Gen.m.b.H. ONLUS im Sinne des L.G. Nr. 13 vom 30.04.1991 von der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt mit dem Hauspflegedienst in der Gemeinde Tisens betraut worden ist;

dass mit Beschluss der Landesregierung vom 03.05.2010 Nr. 764, sich die Gemeinden an den Kosten der Dienste Hauspflege, Tagesstätte der Hauspflege sowie Essen auf Rädern im fixen Ausmaß von 15% zu beteiligen haben;

dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 562 vom 30.12.2024 die voraussichtlichen Ausgaben von 18.700,00 € für das Jahr 2024 für die Durchführung der offenen Altenfürsorge (Hauspflegedienst) in der Gemeinde Tisens zugunsten der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt verpflichtet worden sind;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt protokolliert am 27.03.2025 Nr. 0004799, mit welchem die Gemeinde Tisens ersucht wird die Spesen für den Zeitraum 01.01.2024 bis 31.12.2024 in Höhe von 25.209,19 € zu bezahlen;

Festgestellt, dass sich die Ausgaben gegenüber dem Vorjahr erhöht haben und deshalb notwendig ist den Differenzbetrag von 6.509,19 € noch zu verpflichten;

Nach kurzer Diskussion wird es als notwendig erachtet den Betrag von 25.209,19 € für die Durchführung der offenen Altenfürsorge (Hauspflegedienst) in der Gemeinde Tisens zugunsten der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt zu liquidieren;

Es wird kein CIG angefordert, da es sich um eine Vereinbarung zwischen öffentlichen Körperschaften handelt (Codice dei contratti pubblici, art. 9, comma 1);

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung;

Angesichts der bestehenden Dringlichkeit wird es für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (RyzkaapBr57MwGrq0BTTQxfW0WvDd54Q25Q17EAS2C8=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (jBG7ragzJDGprFiTWOAcr7j9K/2Lgm+YHM/F8D1KMdM=);

Nach Einsichtnahme in die Gemeindevorsatzung;

Nach Einsichtnahme in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino-

Premesso

che la Assistenza famiglia ed anziani Soc. Coop.a.r.l. è stata incaricata dal Comprensorio del Burgraviato dell'assistenza domiciliare ai sensi della L.P. n° 13 del 30/04/1991;

che con delibera della Giunta provinciale del 03/05/2010, n. 764, è stato stabilito che i Comuni devono partecipare ai costi dei servizi di assistenza domiciliare, centro diurno di assistenza domiciliare e pasti a domicilio nella misura fissa del 15%;

che con delibera della Giunta comunale n. 562 del 30/12/2024 è stato impegnato l'importo previsto di € 18.700,00 per l'anno 2024 per l'esecuzione dei servizi di assistenza agli anziani (servizio di assistenza domiciliare) nel Comune di Tesimo a favore della Comunità comprensoriale Burgraviato;

Vista la lettera del Comprensorio Burgraviato, protocollato al 27/03/2025 n. 0004799, nella quale viene richiesta il Comune di Tesimo di liquidare le spese di € 25.209,19 per il periodo 01/01/2024 fino al 31/12/2024;

Constatata che le spese sono aumentate rispetto all'esercizio precedente e pertanto necessario impegnare la differenza di € 6.509,19;

Dopo una breve discussione, si ritiene necessario liquidare l'importo di € 25.209,19 per l'esecuzione dei servizi di assistenza agli anziani (servizio di assistenza domiciliare) nel Comune di Tesimo a favore del Comprensorio Burgraviato;

Non viene richiesto nessun CIG perché si tratta di un appalto tra amministrazioni pubbliche (Codice dei contratti pubblici, art. 9, comma 1);

Visto il regolamento comunale di contabilità;

Visto il Documento unico di programmazione nel testo vigente;

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente;

Per l'esistente urgenza viene ritenuto necessario dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (RyzkaapBr57MwGrq0BTTQxfW0WvDd54Q25Q17EAS2C8=)
- alla regolarità contabile (jBG7ragzJDGprFiTWOAcr7j9K/2Lgm+YHM/F8D1KMdM=);

Visto lo statuto comunale;

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni Regione Trentino-Alto Adige;

**BESCHLIEBT
DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig in gesetzlicher Form:

- 1) der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt den Betrag in Höhe von 25.209,19 € für den Zeitraum 01.01.2024 bis 31.12.2024 zur Durchführung der offenen Altenfürsorge (Hauspflegedienst) in der Gemeinde Tisens zu liquidieren;
- 2) die Ausgabe von 18.700,00 € wurde mit VPF 461/2024 im Haushalt 2024 vorgesehen, die Ausgabe von 6.509,19 € wird gemäß nachstehender Übersicht dem Haushaltsvoranschlag für das laufende Finanzjahr 2025 angelastet, wo die erforderliche Verfügbarkeit gegeben ist:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
156	2025	12071.03.21500	120700	6.509,19 €

- 3) dieser Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

**LA GIUNTA COMUNALE
DELIBERA**

ad unanimità di voti espressi nella forma di legge:

- 1) di liquidare alla Comunità comprensoriale Burgraviato l'importo di € 25.209,19 per il periodo 01.01.2024 fino al 31.12.2024 per l'esecuzione dei servizi di assistenza agli anziani (servizio di assistenza domiciliare) nel Comune di Tesimo;
- 2) la spesa di € 18.700,00 € è stata imputata con l'impegno 461/2024 nel bilancio di previsione 2024, la spesa di € 6.509,19 viene imputata al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2025 come risulta dal seguente prospetto dove risulta la necessaria disponibilità di fondi:

- 3) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Vize-Bürgermeisterin - Vice-Sindaca
KRÖSS Roswitha

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale